

**CONVENI ENTRE EL CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA I
L'INSTITUT MUNICIPAL DE PERSONES AMB DISCAPACITAT DE BARCELONA PER
A LA PROMOCIÓ DEL CONEIXEMENT I ÚS DEL CATALÀ ENTRE EL COL·LECTIU DE
PERSONES AMB DISCAPACITAT DE LA CIUTAT**

REUNITS

D'una part, el senyor Francesc Xavier Vila i Moreno, secretari de Política Lingüística i president del Consorci per a la Normalització Lingüística, amb NIF Q5856172A, d'acord amb l'article 6.2 dels Estatuts del CPNL aprovats mitjançant Acord del Govern de la Generalitat de Catalunya GOV/43/2018, de 10 de juliol, i a l'empara de les facultats que li confereix l'article 12 dels mateixos Estatuts.

I de l'altra, el senyor Jordi Tudela Fernández, en qualitat de gerent de l'Institut Municipal de Persones amb Discapacitat de l'Ajuntament de Barcelona en ús de les atribucions que li han estat conferides per delegació de la president d'aquest Institut, Joan Ramon Riera Alemany, en virtut de la resolució de data 2 de juliol de 2021 i assistit per la
que actua com a secretari per delegació del secretari general de l'Ajuntament de Barcelona de 26 de juliol de 2021.

MANIFESTEN

1. La Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, en l'article 1.2, estableix com a objectius principals, entre d'altres, emparar i fomentar l'ús del català entre la ciutadania, així com assegurar l'extensió del coneixement del català a tots els ciutadans i ciutadanes. L'article 2 d'aquesta llei estableix que el català, com a llengua pròpia, és la llengua de totes les institucions de Catalunya i, en especial, de la Generalitat de Catalunya i de l'Administració local. Això implica un compromís especial de les institucions per a promocionar-ne el coneixement i fomentar-ne l'ús entre els ciutadans i ciutadanes.
2. El Consorci per a la Normalització Lingüística (CPNL) és un ens públic adscrit a l'Administració de la Generalitat, per mitjà del Departament competent en matèria de Política Lingüística. D'acord amb l'article 4 dels seus estatuts, té com a finalitats estendre el coneixement de la llengua catalana en l'àmbit de l'ensenyament no reglat, fomentar l'ús del català en tots els àmbits de la societat al territori i contribuir a la divulgació de la llengua catalana en col·laboració amb altres organismes i entitats. Per a l'acompliment d'aquestes finalitats el Consorci, entre d'altres actuacions, organitza la formació de català, general i específica, de diferents nivells i modalitats amb l'objectiu de facilitar i millorar el coneixement i l'ús de la llengua i estableix mecanismes de col·laboració amb entitats i institucions públiques i privades per a l'acompliment del seu objectiu.
3. Que pel Plenari del Consell Municipal de l'Ajuntament de Barcelona de sessió 14 d'octubre de 2005 i de conformitat amb l'article 201.1.d) del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals es van aprovar definitivament els Estatuts de l'organisme autònom denominat Institut Municipal de Persones amb Discapacitat (IMPD) amb la finalitat de complir totes les actuacions necessàries per a la promoció i l'atenció de les persones amb discapacitat, de cara a la seva integració social (basada en els principis de normalització i reconeixement de la diferència) per aconseguir-ne el desenvolupament personal i la millora de la qualitat de vida.

4. Que l'IMPD a través de l'Equip d'Assessorament Laboral (EAL) realitza habitualment itineraris personals d'inserció que preveuen actuacions de millora de competències professionals, les quals inclouen la formació dels participants en llengua catalana, que els facilita poder accedir a un lloc de treball. El nivell de català és, per tant, una competència transversal que es considera bàsica i que es treballa a través d'impartir la matèria en català, la realització de tutories a l'alumnat i l'atorgament de les titulacions en els cursos amb els nivells homologats.
5. Que l'any 2003 es va iniciar una línia de col·laboració amb el CPNL, amb la signatura del primer conveni que tenia per objectiu la necessitat de promoure l'ús social del català com a llengua pròpia i oficial de Catalunya, amb resultats satisfactoris.
6. Totes dues parts comparteixen la voluntat de promoure el coneixement i ús del català en l'àmbit del municipi i volen dur a terme accions formatives de català adaptades als alumnes amb necessitats educatives especials, realitzades a "l'Aula oberta de l'IMPD" o en línia, dins dels itineraris laborals realitzats per l'EAL. El coneixement i la pràctica adquirits pel personal del CPNL, resultat d'aquesta aplicació, es podrà utilitzar en els cursos generals del CPNL, quan hi hagi alumnes amb necessitats especials.
7. D'acord amb allò que disposen els articles 6 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic i 47 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, aquesta col·laboració resta exclosa de l'àmbit de la contractació pública i s'instrumentalitza com un conveni de naturalesa administrativa, d'acord l'article 108 i següents de la Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya que regulen els convenis de col·laboració.

Totes dues parts es reconeixen la capacitat legal suficient per a la signatura d'aquest conveni, d'acord amb les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

L'objecte del conveni és establir un marc de col·laboració entre el CPNL i l'IMPD per tal de coordinar i impulsar conjuntament accions per estendre i millorar el coneixement i ús del català entre el col·lectiu de persones amb discapacitat de la ciutat de Barcelona, d'acord amb la disponibilitat dels recursos de les parts.

Segona. Obligacions de les parts

La finalitat comuna que es persegueix per ambdues parts subscriptores del conveni és la d'organitzar cursos i fer activitats de difusió i dinamització del català, per un màxim de dedicació de personal tècnic de normalització lingüística de 8 hores lectives setmanals, durant 18 mesos.

1.El CPNL, mitjançant el CNL de Barcelona, es compromet a:

- a. En el marc del programa "Aula oberta de l'IMPD", dins dels itineraris laborals realitzats per l'EAL:

- 1.1. Organitzar, trimestralment, un curs de llengua catalana de nivell Bàsic (Bàsic 1, Bàsic 2 o Bàsic 3, segons escaigui), adaptat a les necessitats educatives especials, de 45 hores de durada, que es durà a terme dos dies a la setmana en horari de matins, a les dependències que l'IMPD indiqui i per al nombre d'alumnes que càpiga a l'aula escollida, segons les indicacions sanitàries pertinents, amb un màxim de 18 alumnes.
- 1.2. Inscriure i tutoritzar un màxim de 15 alumnes de "l'Aula oberta de l'IMPD", simultàniament, per formar-los en llengua catalana (nivells entre l'A1 i el C1).

En aquestes dues actuacions podran participar, els alumnes de l'EAL i les persones usuàries que integren la Xarxa per a la inclusió laboral de Barcelona (XIB), creada i liderada per l'EAL.

- b. Fer les proves de col·locació, per matricular els alumnes al curs de nivell bàsic, del punt 1.1, o a l'Aula oberta de l'IMPD, si no disposen d'un certificat que acrediti el seu nivell.
 - c. Dotar els alumnes del material en línia necessari per poder seguir la formació.
 - d. Adaptar la llargada de l'estada formativa a "l'Aula oberta de l'IMPD" a les necessitats de cadascun dels alumnes de manera personalitzada.
 - e. Facilitar que els alumnes de "l'Aula oberta de l'IMPD" que estiguin preparats per examinar-se d'un nivell homologat puguin fer-ho en les convocatòries trimestrals oficials que organitza el CPNL, prèvia inscripció i seguiment d'un curs dels serveis permanents del CPNL.
 - f. Emetre els certificats homologats, que escaigui.
 - g. Proporcionar i establir les directrius tècniques necessàries per executar les actuacions previstes.
 - h. Fer la gestió administrativa d'expedients d'alumnes i de gestió de grups, de seguiment i avaluació d'alumnes.
2. L'IMPD es compromet a:
- a. Facilitar els locals i espais adients per realitzar les actuacions, amb els permisos i cobertures d'assegurances preceptius, d'acord amb l'activitat formativa a desenvolupar.
 - b. Assumir la neteja i desinfecció de les superfícies i espais, d'acord amb les instruccions que disposin les autoritats sanitàries i per garantir la seguretat i salut dels docents i dels alumnes.
 - c. Informar i fer difusió dels cursos i activitats organitzats en el marc d'aquest conveni als usuaris de l'IMPD.
 - d. Facilitar que els usuaris provinents de l'IMPD puguin adquirir el material en paper necessari per seguir la formació, si escau.

Pàgina 3 de 6

- e. Facilitar assessorament i orientació al personal tècnic que imparteixi els cursos en qüestions d'accessibilitat i d'adaptacions que puguin necessitar per millorar el procés d'aprenentatge de l'alumnat.
- f. Coordinar-se mensualment amb el personal tècnic que realitza els cursos.

Ambdues parts es coordinaran mútuament i, si escau, també amb altres organitzacions, per tal d'aconseguir la màxima efectivitat de les actuacions.

Tercera. Compromisos econòmics per als cursos 2021-2022 i 2022-2023

El cost de les actuacions previstes en aquest conveni es fixa en un màxim de 29.952,00 euros. Aquest cost és el resultat del total de dedicació d'hores d'un TNL, de conformitat amb la clàusula segona del conveni, i el preu per hora de les tasques tècniques, que d'acord amb les tarifes i preus del CPNL de 2021, és de 52,00 euros.

L'IMPD assumeix el 67,26% del cost de les actuacions previstes pel període d'octubre de 2021 a juny de 2022 i d'octubre de 2022 a juny de 2023, que es fixa en un import total màxim de 20.145,96 euros. Aquesta compensació econòmica no té caràcter oneros o lucratiu, sinó que respon a la compensació per cobrir les despeses generades per l'actuació acordada en el conveni.

El CPNL assumeix el 32,74% restant del cost de les actuacions previstes en aquest conveni amb els seus propis recursos, econòmics, materials i de personal.

Quarta. Compromisos mitjançant addendes

Les parts poden acordar, durant la vigència d'aquest conveni, l'organització d'altres cursos i actuacions mitjançant la signatura d'addendes.

Les addendes concretaran el nombre de cursos i actuacions a realitzar per aquella anualitat, el nombre previst de beneficiaris, el calendari i el cost d'acord amb els preus vigents en cada exercici aprovats pel consell d'administració del CPNL.

Les addendes poden incorporar altres signataris si aquests estan directament relacionats amb l'acompliment del seu objecte.

Per part del CPNL, les addendes se signaran per la persona que n'exerceix la gerència, d'acord amb la Resolució de 3 de març de 2020, de la Presidència del CPNL per la qual se l'autoritza per a la signatura d'addendes als convenis subscrits pel CPNL, per a la promoció del coneixement i ús del català i per desplegar actuacions d'acolliment lingüístic.

Cinquena. Finançament

El CPNL assumeix el cost de les obligacions compromeses amb els propis recursos econòmics, materials i de personal.

L'IMPD efectuarà el pagament del cost de les obligacions compromeses a les clàusules segona i tercera, per un import màxim de 20.145,96 euros, per mitjà de transferència, al número IBAN _____, de la següent manera:

- 50% de l'import (10.072,98 €), en el moment de la signatura del conveni.
- 50% restant (10.072,98 €), el mes de juny de 2022.

EL CPNL presentarà una memòria final sobre les activitats i cursos realitzats, on es detallarà el nombre de persones inscrites i a quins nivells i els certificats emesos.

Els alumnes inscrits als cursos organitzats en el marc d'aquest conveni que es puguin i vulguin examinar-se en convocatòria oficial assumiran el cost de la inscripció a un curs del nivell de llengua que estiguin estudiant.

Sisena. Comissió de seguiment

Es crea una comissió de seguiment d'aquest conveni integrada per una persona representants de cada part. En representació del CPNL en formarà part la persona que exerceix la direcció del CNL de Barcelona, o persona en qui delegui, i per part de l'IMPD en formarà part la cap de l'EAL o persona en qui delegui.

Correspon a la comissió de seguiment:

- a) Fer el seguiment i vetllar per l'aplicació i compliment d'aquest conveni i de les addendes que es puguin signar.
- b) Fer la coordinació i control de les actuacions desenvolupades.
- c) Resoldre els dubtes d'interpretació i compliment que puguin sorgir durant l'execució del conveni.

La comissió es reunirà, com a mínim, un cop l'any, i sempre que ho sol·liciti una de les parts.

Setena. Vigència

La vigència d'aquest conveni és fins al 30 de juny de 2023 i els seus efectes s'inicien, amb data 1 d'octubre de 2021.

Vuitena. Causes d'extinció

El conveni s'extingirà pel compliment del seu objecte o per l'exhauriment del termini previst de vigència o, anticipadament, en concórrer alguna de les causes següents de resolució anticipada:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense que se n'hagi acordat la pròrroga.
- b) L'incompliment dels compromisos que se'n deriven.
- c) La denúncia d'una de les parts, amb una antelació de 2 mesos.
- d) L'avinença de les parts signatàries.
- e) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar-hi compliment.
- f) Les altres causes que legalment siguin procedents.

La resolució anticipada donarà lloc, si escau, a la devolució de les quantitats indegudament percebudes.

Novena. Interpretació i resolució de conflictes

Qualsevol qüestió litigiosa derivada de la interpretació, desenvolupament, modificació, resolució i efectes que poguessin derivar-se de l'aplicació d'aquest conveni s'haurà de

tractar de solucionar en el si de la comissió mixta de seguiment prevista a la clàusula sisena i, en darrera instància, a falta d'acord, s'han de sotmetre a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Desena. Protecció de dades de caràcter personal

Les parts s'obliguen respecte de la protecció de les dades de caràcter personal que puguin recaptar-se i tractar, per fer efectiu aquest conveni, al compliment del Reglament General de Protecció de Dades– Reglament (UE) 2016/679, de 27 d'abril, i resta de normativa aplicable.

Del tractament de les dades de caràcter personal, l'IMPD en donarà prèviament la informació corresponent als interessats, amb el contingut que preveu la legislació referenciada de protecció de dades de caràcter personal. Cada part és responsable dels seus corresponents tractaments de dades de caràcter personal i del respecte absolut a la normativa de protecció de dades.

Així mateix, les parts es comprometen a respectar la confidencialitat de la informació que subministren en l'execució d'aquest conveni.

Onzena. Transparència i publicació

De conformitat amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010 de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i d'acord amb els articles 5, 8.1.f) i 14 de la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, s'ha de donar publicitat d'aquest Conveni al Diari Oficial de la Generalitat i al web del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que és accessible des del Portal de la Transparència i s'ha de fer pública en la seu electrònica i en el lloc web dels subjectes obligats.

I com a prova de conformitat, les parts el signen aquest conveni a la data de la darrera de les signatures electròniques.

Gerent de l'Institut Municipal
de Persones amb Discapacitat
de Barcelona

El president del Consorci per a la
Normalització Lingüística